



## **Willkommen in unserem chinesischen Restaurant!**

**Tauchen Sie ein in die vielfältige Welt der chinesischen Küche.**

**Bei uns erwarten Sie traditionelle Gerichte, authentisch zubereitet nach originalen Rezepten – mit Liebe, Sorgfalt und frischen Zutaten.**

**Ob würzig, mild oder süß-sauer – hier finden Sie etwas für jeden Geschmack. Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie die Aromen Chinas mitten in Berlin-Spandau!**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen einen guten Appetit!**





北京鸭 (Bēijīng yā)

## Peking-Ente

Eine ganze Peking-Ente (für 3–4 Personen) – 75,00 €

Sorgfältig gegrillte Ente, in dünnen Scheiben geschnitten, serviert mit Pfannkuchen, Gurken- und Lauchstreifen sowie spezieller Peking-Soße.

**So wird die Peking-Ente gegessen:** Nehmen Sie ein Pfannkuchenblatt, bestreichen Sie es mit der Peking-Soße, legen Sie Lauchzwiebeln, Gurkenstreifen und eine Scheibe Entenfleisch darauf. Rollen Sie den Pfannkuchen zusammen und genießen Sie ihn.

火锅 (Huǒguō)

## Hot Pot - Der berühmte Feuertopf aus Sichuan

25,00 € pro Person

**Mögen Sie Fondué? Dann probieren Sie unsere Haus-Spezialität – den Sichuan-Feuertopf! Der Hot Pot steht nicht nur über einer Flamme, sondern steht auch für die feurige Schärfe der Saucen, die wir gerne nach Ihrem Geschmack anpassen.**

Die typische Schärfe vieler Gerichte entsteht durch reichlich Chili und den einheimischen Sichuan-Pfeffer (botanisch kein Pfeffer, sondern ein Rautengewächs und mit Zitruspflanzen verwandt). Im Gegensatz zu Chili betäubt er kurzzeitig die Zunge und erzeugt ein angenehmes Kribbeln – ohne tränende Augen.

Unser Hot Pot wird in einem geteilten Topf mit zwei Suppen serviert:

- Scharfe Suppe (würzig & feurig)
- Milde Suppe (aromatisch & sanft)

**Wählen Sie Ihre Zutaten selbst aus:**

Großgarnelen, Tintenfisch, Muscheln, Hühnerbrust, Rindfleisch, Lammfleisch, Fischfilet, Glasnudeln, Tofu, Pilze und frisches Saisongemüse.

leicht scharf

scharf



## Mittagskarte - Dienstag bis Freitag 12:00 bis 16:00 Uhr

\* außer an Feiertagen

\* Serviert mit sauer-scharfer Suppe oder Mini-Frühlingsrolle + Obstsalat

<b>M1</b>	<b>Knusprige Ente mit Gemüse</b> (A, F)	11,50 €
<b>M2</b>	<b>Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce, Ananas &amp; Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	11,50 €
<b>M3</b>	<b>Gebackene Hühnerbrust mit Gemüse</b> (A, F)	10,50 €
<b>M4</b>	<b>Gebackene Hühnerbrust mit süß-saurer Sauce, Ananas &amp; Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	10,50 €
<b>M5</b>	<b>Teriyaki-Hühnerkeule – gebacken mit Teriyaki-Sauce</b>	10,50 €
<b>M6</b>	<b>Rindfleischstreifen intensiv gebraten mit Gemüse</b> (A, F, 1) 	10,50 €
<b>M7</b>	<b>Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln</b> (A, F)	10,50 €
<b>M8</b>	<b>Schweinefleisch zweimal gebacken mit Gemüse und Knoblauch</b> (A, F) 	10,50 €
<b>M9</b>	<b>Frittierter Tofu mit Sojasprossen &amp; Erdnussauce</b> (A, F)	9,50 €
<b>M10</b>	<b>Gebratener Eierreis mit Hühnerfleisch &amp; Gemüse</b> (A, F, C)	8,90 €
<b>M11</b>	<b>Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch &amp; Gemüse</b> (A, F, C)	8,90 €



## Spezialitäten-Menüs für 2 Personen

### Reistafel (A, F) – 34,00 €

- Sauer-scharfe Suppe
- Knusprige Ente mit Gemüse
- Gebratener Brokkoli mit Knoblauch
- Hühnerfleisch mit Curry
- Schweinefleisch „zweimal gebacken“ mit süß-saurer Sauce
- Gebackene Banane mit Eiscreme

### Peking-Ente-Menü (A, F) – 50,00 €

- Sauer-scharfe Suppe
- Guo Tie (6 Stück gebratene Maultaschen mit Schweinefleisch und Gemüse)
- Peking-Ente mit Pfannkuchen, Gurken- und Lauchstreifen, Peking-Soße
- Gebackene Banane mit Eiscreme

## 汤类 (Tānglèi) Suppen

1	酸辣汤 (Suānlà tāng)	4,50 €
2	蛋花汤 (Dànhuā tāng) Eierblumensuppe mit Hühnerfleisch und Gemüse (C)	4,50 €
3	肉丸汤 (Ròuwán tāng) Fleischklößchen-Suppe mit Morcheln und Glasnudeln	4,80 €
4	馄饨汤 (Húntun tāng) Wantan-Suppe mit Schweinefleisch (A)	4,80 €
5	虾馄饨汤 (Xiā húntun tāng) Garnelen-Wantan-Suppe (A, D)	5,80 €
6	泰海鲜汤 (Tài hǎixiān tāng) Tom Yam Gung (D) Garnelen-Suppe mit Kokosmilch und Thai-Kräuter	5,80 €



前餐 (Qián cān)  
Vorspeisen

10	虾片 (Xiāpiàn) <b>Krupuk</b> (A, D) Garnelen-Chips	3,50 €
11	小春卷 (Xiǎo chūnjuǎn) <b>Mini-Frühlingsrolle mit Gemüse</b> (A, F)	4,20 €
12	芒果色拉 (Mángguǒ sèlā) <b>Gemischter Salat mit frischer Mango</b> (4, 6)	6,50 €
13	炸馄饨 (Zhá húntun) <b>Frittierte Wantan mit Schweinefleischfüllung und süß-saurer Sauce</b> (A, F)	4,50 €
14	炸大虾馄饨 (Zhá dàxiā húntun) <b>Frittierte Wantan mit Garnelenfüllung und süß-saurer Sauce</b> (A, F, D)	5,50 €
15	沙爹鸡 (Shādiē jī) <b>Saté-Huhn</b> (A, F, H) 4 gegrillte Hühnerspieße mit Erdnusssauce	5,50 €
16	锅贴 (Guōtiē) <b>Gebratene Maultaschen mit Schweinefleisch und Gemüse</b> (A, F) 6 Stück	5,50 €
17	糖醋排骨 (Tángcù páigǔ) <b>Schweinerippchen in süß-saurer Sauce</b> (A, F)	6,80 €
18	夫妻肺片 (Fūqī fèipiàn) <b>Gekochtes Rindfleisch und Kutteln</b> (A, F, E, I) mit Sellerie, Chiliöl und Koriander	6,80 €
19	口水鸡 (Kǒushuǐ jī) <b>Hühnerkeule mit Chiliöl</b> (A, F)	6,80 €
20	凉拌黄瓜 (Liángbàn huángguā) <b>Gurkenstreifen</b> (A, F) sauer-scharf mit Chiliöl und Knoblauch	5,00 €
21	凉拌豆干 (Liángbàn dòugān) <b>Geräucherter Tofu mit Gemüse und Chiliöl</b> (A, F)	5,00 €
22	北京鸭 (Běijīng yā) <b>Peking-Ente</b> (A, F) 6 Pfannkuchen, Gurken-, Lauchstreifen, Peking-Soße	18,00 €



鸭类 (Yā lèi)  
Entengerichte

30	炒面炸鸭 (Chǎomiàn zhá yā) <b>Knusprige Ente mit gebratenen Nudeln und Gemüse</b> (A, F, C)	14,80 €
31	菠萝鸭 (Bōluó yā) <b>Ananas-Ente</b> (A, F, 4, 6) Knusprige Ente mit süß-saurer Sauce in Ananas serviert	14,80 €
32	酥炸鸭 (Sūzhá yā) <b>Knusprig frittierte Ente</b> (A, F) mit feinem chinesischem Gemüse und Austernsauce	14,80 €
33	红咖喱鸭 (Hóng gālì yā) 🌶️ <b>Rote-Curry-Ente</b> (A, F) Knusprige Ente mit rotem Curry, Kokosmilch und frischen Kräutern	15,80 €
34	辣味鸭 (Làwèi yā) 🌶️ <b>Hot-Chili-Ente</b> (A, F) Gebackene Ente mit Thai-Basilikum, Chili und Knoblauch	15,80 €
35	八宝炸鸭 (Bābǎo zhá yā) 🌶️ <b>Knusprige Ente mit „Acht Kostbarkeiten“</b> (A, F, D) Mit Garnelen, gemischtem Fleisch, Gemüse, Chili und Knoblauch – auf heißer Platte serviert	17,80 €

牛肉类 (Niúròu lèi)  
Rindfleischgerichte

40	干炒牛肉 (Gān chǎo niúròu) 🌶️ <b>Rindfleischstreifen intensiv gebraten</b> (A, F, I) mit Gemüse	12,80 €
41	日本牛肉 (Rìběn niúròu) <b>Sukiyaki-Rindfleisch</b> (A, F) Mit Glasnudeln, Bambus und chinesischen Pilzen	12,80 €
42	铁板沙茶牛肉 (Tiēbǎn shāchá niúròu) <b>Rindfleisch mit Barbecue-Sauce, Gemüse und Knoblauch</b> (A, F, D) auf heißer Platte serviert	13,80 €
43	铁板黑胡椒牛肉 (Tiēbǎn hēihújiāo niúròu) 🌶️ <b>Rindfleisch mit schwarzem Pfeffer</b> (A, F, H) auf heißer Platte serviert	13,80 €
44	水煮牛肉 (Shuǐzhǔ niúròu) 🌶️ <b>Sichuan-Rindfleisch</b> (A, F) Gedünstet mit Knoblauch, Sichuan-Pfeffer und Chiliöl	14,80 €



鸡肉类 (Jīròu lèi)  
**Hühnerfleischgerichte**

- 50 炒面炸鸡 (Chǎomiàn zhá jī) 12,80 €  
**Panierte Hühnerbrust mit gebratenen Nudeln** (A, F, C)

- 51 菠萝鸡 (Bōluó jī) 12,80 €  
**Panierte Hühnerbrust mit frischer Ananas** (A, F, 4, 6)  
Knusprige Hühnerbrust mit süß-saurer Sauce in Ananas serviert

- 52 酥炸鸡 (Sūzhá jī) 12,80 €  
**Knusprig frittierte Hühnerbrust** (A, F)  
mit feinem chinesischem Gemüse und Austernsauce

- 53 宫保鸡丁 (Gōngbǎo jídīng) 12,80 €  
**Gong-Bao-Hühnchen** (A, F, H)  
Hühnerfilet in Würfeln gebraten mit Gemüse, Cashewnüssen und Knoblauch

- 54 红咖喱鸡 (Hóng gālì jī) 13,80 €  
**Rotes-Curry-Huhn** (A, F)  
Panierte Hühnerbrust mit rotem Curry, Kokosmilch und frischen Kräutern

- 55 辣味鸡 (Làwèi jī) 13,80 €  
**Hot-Chili-Huhn** (A, F)  
Gebackenes Hühnerfleisch mit Basilikum, Gemüse und Knoblauch



猪肉类 (Zhūròu lèi)  
**Schweinefleischgerichte**

60	双炸猪 (Shuāng zhá zhū) <b>Schweinefleisch „zweimal gebacken“</b> (A, F) mit Gemüse und Knoblauch	11,80 €
61	咕噜肉 (Gūlǎoròu) <b>Ku-Lo-Yuk</b> (A, F, 4, 6) Schweinefleischbällchen zweimal gebacken mit süß-saurer Sauce und Ananas	11,80 €
62	鱼香肉丝 (Yúxiāng ròusī) <b>Yu Xiang Rou Si</b> (A, F) Schweinefleischstreifen mit Gemüse und Knoblauch, süß-sauer Geschmack	12,80 €
63	麻婆豆腐 (Mápó dòufu) <b>Ma-Po-Tofu</b> (A, F) Tofu mit Schweinehackfleisch	12,80 €
64	干锅花菜 (Gānguō huācài) „Dry-Pot“ mit Blumenkohl (A, F) mit Schweinefleischstreifen	12,80 €
65	回锅肉 (Huíguōròu) <b>Schweinefleisch zweimal gebraten nach Sichuan-Art</b> (A, F)	12,80 €
66	八宝辣酱 (Bābǎo làjiàng) <b>Ba-Bao-La-Jiang</b> (A, F, D) Schweine-, Hühner- und Rindfleisch mit Gemüse und Erdnüssen	13,80 €



海鲜类 (Hǎixiān lèi)  
**Fisch & Meeresfrüchte**

70	蔬菜炒鱼片 (Shūcài chǎo yúpiàn) <b>Fischfilet in Scheiben gebraten mit Morcheln, Bambus und Gemüse</b> (A, F, D)	13,80 €
71	甜酸鱼 (Tiánsuān yú) <b>Fischfilet gebacken mit süß-saurer Sauce, Ananas und Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	13,80 €
72	水煮鱼 (Shuǐzhǔ yú) <b>Fischfilet gedünstet Sichuan-Art mit Sichuan-Pfeffer und Chiliöl</b> (A, F, D)	14,80 €
73	蔬菜大虾 (Shūcài dàxiā) <b>Großgarnelen gebraten mit Gemüse</b> (A, F, D)	15,80 €
74	甜酸大虾 (Tiánsuān dàxiā) <b>Großgarnelen gebacken mit süß-saurer Sauce und Gemüse</b> (A, F, 4, 6)	15,80 €
75	红咖喱大虾 (Hóng gālí dàxiā) <b>Rote-Curry-Garnelen mit Kokosmilch und frischen Kräutern</b> (A, F)	16,80 €
76	海鲜豆腐煲 (Hǎixiān dòufu bāo) <b>Tontopf mit Meeresfrüchten, Tofu und Gemüse</b> (A, F, D)	16,80 €

素菜 (Sùcài)  
**Vegetarische Gerichte**

80	炸豆腐 (Zhá dòufu) <b>Frittierter Tofu mit Sojasprossen und Erdnusssoße</b> (A, F)	10,50 €
81	干扁四季豆 (Gānbìǎn sìjìdòu) <b>Gebratene grüne Bohnen mit Knoblauch</b> (A, F)	10,50 €
82	鱼香茄子 (Yúxiāng qiézi) <b>Gebratene Auberginen nach Sichuan-Art</b> (A, F) süß-sauer mit Knoblauch	10,80 €



炒饭/炒面 (Chǎofàn/Chǎomiàn)  
**Gebratener Reis & Nudeln**

90	鸡肉炒饭 (Jiròu chǎofàn) <b>Eierreis mit Hühnerfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)	11,80 €
91	牛肉炒饭 (Niúròu chǎofàn) <b>Eierreis mit Rindfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)	12,80 €
92	咖喱炒饭 (Gālí chǎofàn) <b>Nasi Goreng</b> (A, F, C, D) Curryreis mit Großgarnelen und Hühnerfleisch	13,80 €
93	大虾炒饭 (Dàxiā chǎofàn) <b>Eierreis mit Garnelen und Gemüse</b> (A, F, C)	15,80 €
94	鸡肉炒面 (Jiròu chǎomiàn) <b>Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)	11,80 €
95	牛肉炒面 (Niúròu chǎomiàn) <b>Nudeln mit Rindfleisch und Gemüse</b> (A, F, C)	12,80 €
96	咖喱炒面 (Gālí chǎomiàn) <b>Bami Goreng</b> (A, F, C, D) Currynudeln mit Großgarnelen und Hühnerfleisch	13,80 €
97	大虾炒面 (Dàxiā chǎomiàn) <b>Nudeln mit Großgarnelen und Gemüse</b> (A, F, C, D)	15,80 €

**Beilagen**

- B1. Gebratener Eierreis 5,00 €
- B2. Gebratene Nudeln 5,00 €
- B3. Portion Pommes Frites 4,00 €



儿童餐 (Értóng cān)  
**Kindergerichte**

<b>100</b>	<b>Kinderteller</b> (A, F) wahlweise panierte Hühnerbrust mit Gemüse, Reis oder Pommes Frites	8,50 €
------------	--	--------

饭后甜点 (Fàn hòu tiándiǎn)  
**Nachtisch**

<b>N1</b>	炸香蕉 (Zhá xiāngjiāo) <b>Gebackene Bananen mit Honig und Vanilleeis</b> (A)	4,50 €
<b>N2</b>	荔枝 (Lìzhī) <b>Chinesische Lychees</b> (A)	4,50 €
<b>N3</b>	冰淇淋 (Bīngqílín) <b>Gemischte Eismasse mit Sahne</b> (A) 3 Kugeln	4,50 €
<b>N4</b>	芝麻球 (Zhīma qiú) <b>Klebreisbällchen mit Sesampaste</b> (A) 4 Stück	4,50 €



Alle Preise in Euro inkl. Bedienung & MwSt.

Unsere Speisen werden mit original chinesischen Gewürzen und Zutaten zubereitet, darunter auch Glutamat.  
Wenn Sie kein Glutamat wünschen, geben Sie dies bei der Bestellung bitte an!

#### Liste der Allergene und Zusatzstoffe

- A** enthält glutenhaltige Getreide (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel usw.)
- B** enthält Krebstiere oder Krebstiererzeugnisse
- C** enthält Eier oder Eiererzeugnisse
- D** enthält Fisch oder Fischerzeugnisse
- E** enthält Erdnüsse oder Erdnusserzeugnisse
- F** enthält Soja oder Sojaerzeugnisse
- G** enthält Milch oder Milcherzeugnisse (Laktose)
- H** enthält Schalenfrüchte oder deren Erzeugnisse wie Mandel, Haselnuss, Walnuss, Cashewnuss, Pecanuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss oder Queenslandnuss
- I** enthält Sellerie oder Sellerieerzeugnisse
- J** enthält Senf oder Senferzeugnisse
- K** enthält Sesamsamen oder Sesamsamenerzeugnisse
- L** enthält Schwefeloxid und Sulfite
- M** enthält Lupine oder Erzeugnisse daraus
- N** Weichtiere (Molusken) oder Erzeugnisse daraus
- 1** mit Farbstoff
- 2** koffeinhaltig
- 3** mit Antioxidationsmitteln
- 4** Säurungsmittel
- 5** mit Konservierungsmittel
- 6** mit Süßstoff
- 7** enthält eine Phenylalaninquelle
- 8** chininhaltig
- 9** Stabilisatoren
- 10** aufgeschäumt mit Stickoxydul
- 11** Taurin
- 12** enthält Sulfite
  - ° Krebsfleischimitat, aus Fischmuskeleiweiß geformt
  - \* Formfleisch aus Vorderschinkenteilen zusammengefügt mit Antioxidationsmittel, Geschmacksverstärker und Phosphat